

# **ACUERDO DE LICENCIA DE USUARIO FINAL Y POLÍTICA DE PRIVACIDAD DEL CONTROLADOR DE LA TABLETA**

## **Parte I: ACUERDO DE LICENCIA DEL USUARIO FINAL DEL SOFTWARE DEL CONTROLADOR DE LA TABLETA**

## **Parte II: POLÍTICA DE PRIVACIDAD DEL CONTROLADOR DE LA TABLETA**

ES IMPORTANTE QUE LEA DETENIDAMENTE Y COMPRENDA ESTE ACUERDO Y LA POLÍTICA DE PRIVACIDAD DEL CONTROLADOR DE LA TABLETA. AL HACER CLIC EN EL BOTÓN "ACEPTAR" O AL UTILIZAR O INSTALAR EL SOFTWARE, USTED ACEPTA ESTAR VINCULADO A ESTE ACUERDO Y ACEPTA LA POLÍTICA DE PRIVACIDAD DEL CONTROLADOR DE LA TABLETA. SI NO ESTÁ DE ACUERDO CON TODOS LOS TÉRMINOS DE ESTE ACUERDO Y CON LA POLÍTICA DE PRIVACIDAD DEL CONTROLADOR DE LA TABLETA O NO ACEPTA QUEDAR VINCULADO POR ESTE ACUERDO, HAGA CLIC EN EL BOTÓN "RECHAZAR". SI NO ACEPTA ESTE ACUERDO Y LA POLÍTICA DE PRIVACIDAD DEL CONTROLADOR DE LA TABLETA, NO TENDRÁ DERECHO A UTILIZAR O ACCEDER AL SOFTWARE.

### **Parte I:**

## **ACUERDO DE LICENCIA DE USUARIO FINAL SOFTWARE DEL CONTROLADOR DE LA TABLETA**

Este acuerdo de licencia de usuario final (en adelante, "acuerdo") es entre usted (tanto la persona que instala el software como cualquier entidad legal en nombre de la cual obre dicha persona) (en adelante, "usted") y Wacom Co. Ltd, 2-510-1 Toyonodai, Kazo-shi, Saitama 349-1148, Japón ("Wacom").

### **1. DEFINICIONES**

1.1 Se entenderá por "Documentación" las guías y manuales de usuario para la instalación y el uso del software.

1.2 Se entenderá por "Producto" el hardware de la tableta Wacom con la que el usuario recibe el software.

1.3 Se entenderá por "Software" el software y el firmware del controlador de la tableta Wacom y cualquier documentación correspondiente que Wacom pueda proporcionarle en relación con el producto, así como cualquier actualización de lo anterior que Wacom pueda proporcionarle a su discreción en virtud de este acuerdo.

### **2. LICENCIA DE SOFTWARE**

2.1 Concesión de licencia. Según los términos y condiciones del presente acuerdo, Wacom le concede a usted una licencia limitada y no exclusiva para: (a) utilizar e instalar una única copia del software, en formato legible por máquina, en uno varios ordenadores o dispositivos similares, exclusivamente para el uso con el producto; (b) utilizar la documentación proporcionada con el software para ayudarlo a hacer un uso autorizado del software; (c) hacer una única copia del software que se utilizará exclusivamente como copia de seguridad, siempre que en dicha copia de seguridad se reproduzcan todos los avisos de marcas comerciales, derechos de copyright y derechos reservados, leyendas y símbolos incluidos en la versión original del software. Sin perjuicio de lo anterior, si usted es menor de 18 años, acepta que no se le ofrezca o proporcione ninguna licencia para el software sin el consentimiento de sus padres o tutores a este acuerdo.

2.2 Restricciones. Usted se abstendrá de copiar, utilizar, modificar, adaptar, traducir y ejercer ningún otro derecho sobre el software (incluida la documentación), excepto (i) cuando lo permita expresamente este acuerdo o en la medida mínima permitida por la legislación aplicable; o (ii) para la recuperación en caso de

desastre, la verificación de errores del programa y la realización de copias de seguridad. Usted se abstendrá de modificar, traducir, distribuir y crear obras derivadas basadas en el software, así como de pignorar, conceder nuevas licencias, conceder sublicencias, prestar, alquilar o arrendar el software, o de utilizarlo para fines de formación de terceros, de tiempo compartido comercial o de uso de oficina de servicios, y no permitirá o alentará a tercero alguno a hacerlo. Usted no permitirá, ni alentará o permitirá a terceros, realizar ingeniería inversa, desensamblar o descompilar el software, o intentar determinar cualquier código fuente, algoritmos, métodos o técnicas utilizadas o incorporadas en el software, excepto en la medida en que lo permita expresamente la legislación aplicable. Usted se abstendrá de utilizar el software en combinación con un producto de terceros, y no permitirá, posibilitará o alentará a tercero alguno a hacerlo, debiendo limitarse a usarlo exclusivamente junto con el producto. No quitará ni modificará marcas comerciales, avisos de copyright u otros avisos de derechos de propiedad o reservados, así como leyendas y símbolos que aparezcan en el software o dentro de este.

2.3 Limitaciones de exportación. Usted no podrá utilizar ni exportar o reexportar el software, excepto en la medida autorizada por las leyes de las jurisdicciones del país donde (o desde donde) haya obtenido legalmente el software. Si usted obtuvo el software en o desde los Estados Unidos, el software no puede ser exportado o reexportado (a) a ningún país embargado por los Estados Unidos o (b) a nadie que figure en la lista de Nacionales Especialmente Designados del Departamento del Tesoro de los Estados Unidos o en la Lista de Personas o Entidades Denegadas del Departamento de Comercio de los Estados Unidos. Al utilizar el software, el usuario manifiesta y garantiza que no se encuentra ubicado en ninguno de dichos países o incluido en ninguna de estas listas. También acepta que se abstendrá de utilizar el software para ningún propósito prohibido por la legislación de Estados Unidos o de su jurisdicción local, incluyendo, sin limitación, el desarrollo, diseño, fabricación o producción de misiles o armas nucleares, químicas o biológicas.

2.4 Intransferibilidad; transferencia única. Usted no transferirá, cederá ni delegará el software o cualquiera de sus derechos u obligaciones contemplados en el presente acuerdo, ya sea de pleno derecho o de otro modo, sin el consentimiento previo por escrito de Wacom, que no podrá denegarlo de forma injustificada. No obstante, el usuario podrá hacer una única transferencia permanente del software y de todos sus derechos a tenor de este acuerdo a otra parte en relación con su transferencia del producto si, y solo si, se cumplen todas las condiciones siguientes: (a) la transferencia incluye todos los componentes y piezas del producto, todos los materiales impresos, cualquier otra garantía aplicable al producto y todos sus derechos y obligaciones contemplados en el presente acuerdo, (b) el usuario no conserva ninguna copia del software ni de ninguna parte del mismo en ningún medio o equipo informático, y (c) la parte que recibe el software lee, entiende y se compromete a aceptar las condiciones de este acuerdo. Cualquier transferencia, asignación o delegación de cualquiera de los derechos u obligaciones contemplados en ese acuerdo y que vulnere lo especificado en este párrafo se considerará nula y sin efecto.

2.5 Titularidad. El software se licencia y no se vende. Wacom y los propietarios de la licencia conservarán todos los derechos, títulos de propiedad e intereses relativos al software, incluidos todos los derechos de patente, copyright, marcas comerciales, secreto comercial y cualquier otro derecho de propiedad comercial o intelectual en o del software, así como cualquier mejora, actualización y obra derivada realizada sobre él. Wacom se reserva todos los derechos e intereses en y relacionados con el software. Usted no adquiere ningún otro derecho, ni implícito ni explícito sobre el software, excepto los derechos expresamente concedidos en este acuerdo.

2.6 Inexistencia de soporte técnico. Wacom no tiene ninguna obligación de proporcionar asistencia técnica, mantenimiento, actualizaciones, modificaciones o nuevas versiones del Software en virtud del presente acuerdo.

2.7 Actualizaciones. Wacom, a su exclusivo criterio, podrá poner a disposición del usuario actualizaciones o versiones superiores del software. Las condiciones del presente acuerdo serán aplicables a tales actualizaciones o versiones superiores proporcionadas por Wacom al Usuario que sustituyan, complementen, modifiquen o mejoren el software pero, si tales versiones superiores o actualizaciones van acompañadas de un conjunto de condiciones independiente, dichas condiciones regirán en la medida en que exista cualquier conflicto con este acuerdo o con cualesquiera condiciones complementarias de este acuerdo.

2.8 Tasas. Determinadas funciones del Software pueden estar sujetas a tasas aplicables pagaderas a Wacom o a un tercero autorizado. La licencia de dichas funciones concedida en el presente

documento está sujeta y limitada al pago por su parte de las eventuales tasas aplicables (ofrecidas por Wacom o sus distribuidores autorizados por precio por número de usuarios, por duración del uso o por otros medios).

### **3. GARANTÍAS Y RECURSOS DEL SOFTWARE**

3.1 Garantías limitadas. Wacom garantiza que el software, durante un periodo de (a) dos (2) años si usted reside en Europa, África u Oriente Medio; o (b) noventa (90) días si usted reside en cualquier otra jurisdicción (en cada caso, medido a partir de la fecha en que el software es instalado, descargado o activado por usted por primera vez) (el "Periodo de Garantía"), funcionará materialmente de acuerdo con la documentación, siempre y cuando, el software se utilice de acuerdo con la documentación y los términos y condiciones de este acuerdo. En el caso de que el software no cumpla con la garantía anterior durante el periodo de garantía aplicable, Wacom hará los esfuerzos comercialmente razonables para corregir dicho incumplimiento reparando o reemplazando el software sin cargo adicional para usted. Si Wacom determina que la reparación o la sustitución del software no es factible, sería desproporcionadamente cara, no podría llevarse a cabo en un periodo de tiempo razonable o supondría un inconveniente poco razonable para Wacom, Wacom podrá, en lugar de la reparación o la sustitución, ofrecer una reducción o un reembolso adecuados de las tarifas pagadas por usted.

El software no es a prueba de fallos y no está diseñado, permitido ni pensado para usos relacionados con actividades de alto riesgo. Ninguna información oral o escrita y ninguna advertencia proporcionada por Wacom, sus agentes o cualquier distribuidor o vendedor del producto creará ninguna garantía ni en modo alguno ampliará el alcance de las garantías que Wacom concede expresamente mediante este acuerdo. En la medida máxima permitida por la ley, este párrafo establece toda la responsabilidad y obligación de Wacom, y su único y exclusivo recurso en caso de que el software no cumpla con la garantía anterior o sea defectuoso.

Wacom no garantiza lo siguiente: (a) que el software satisfaga sus necesidades, o (b) que el software sea compatible con o funcione en el ordenador u otro dispositivo en el que usted lo instale, o (c) que se corregirán los defectos en el software o que el funcionamiento del software será ininterrumpido y libre de errores o (e) que cualquier función que requiera una conexión a la red no se verá afectada por la disponibilidad, el rendimiento o la fiabilidad de la red, o (f) que cualquier función que requiera un acuerdo comercial con un tercero no se verá afectada por los servicios del tercero o los cambios en dichos acuerdos. El presente acuerdo no contiene ninguna garantía de Wacom ni ninguna responsabilidad en relación con el producto, que está sujeto a la garantía de hardware estándar de Wacom (si la hubiera) aplicable al mismo.

Wacom no estará obligada a cumplir la garantía contemplada en este apartado si el incumplimiento se debe a un uso no autorizado del software o abuso, uso incorrecto, alteración, negligencia o daños accidentales en el software o a cualquier reparación o modificación del software que no esté realizada por Wacom. La sustitución o reparación del Software no amplía su periodo de garantía más allá del periodo de garantía original.

3.2 Descargos de responsabilidad. APARTE DE LAS GARANTÍAS EXPRESAS CONTENIDAS EN ESTE ACUERDO, WACOM NO HACE, Y POR TANTO RENUNCIA EXPRESAMENTE, A CUALQUIER REPRESENTACIÓN Y GARANTÍA DE CUALQUIER TIPO CON RESPECTO AL SOFTWARE. EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEGISLACIÓN APLICABLE, WACOM RECHAZA EXPRESAMENTE TODAS LAS GARANTÍAS DE CUALQUIER TIPO, YA SEAN EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD, IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO, CALIDAD SATISFACTORIA, EXACTITUD, TITULARIDAD Y NO INFRACCIÓN, O QUE PUEDAN SURGIR DEL CURSO DE LA EJECUCIÓN, EL CURSO DE LA NEGOCIACIÓN O EL USO DEL COMERCIO. EN LA MEDIDA EN QUE LA LEGISLACIÓN LOCAL SEA APLICABLE A ESTE ACUERDO Y ESA LEGISLACIÓN LOCAL PROHIBA O RESTRINJA QUE WACOM EXCLUYA O RESTRINJA SUS DERECHOS EN RELACIÓN CON LA GARANTÍA O LA RESPONSABILIDAD POR UN DEFECTO DEL SOFTWARE, NO SE APLICARÁ NINGUNA EXCLUSIÓN O RESTRICCIÓN DE ESTE ACUERDO QUE SEA CONTRARIA A DICHA LEGISLACIÓN LOCAL, Y SE SUSTITUIRÁ POR LA GARANTÍA MÍNIMA EXIGIDA POR DICHA LEGISLACIÓN LOCAL.

### **4. TERMINACIÓN DE LA LICENCIA DE SOFTWARE**

Este acuerdo tiene efecto hasta que finalice. Además, sus derechos y licencias en virtud del presente acuerdo se extinguirán automáticamente y dejarán de ser efectivos, sin necesidad de notificación o acción alguna por parte de Wacom, en caso de que usted infrinja o incumpla cualquiera de los términos del presente acuerdo. En el momento de la extinción del presente acuerdo, usted dejará de utilizar el software y eliminará de forma permanente, de manera que resulte irrecuperable, tanto el software como todas sus copias (incluida su copia de seguridad y toda la documentación) de su ordenador o dispositivo similar en el que se hubiera instalado. Tras la extinción de este acuerdo, las cláusulas 1, 2.2, 2.5, 3.2, 4 y 5 seguirán vigentes.

## **5. CONDICIONES GENERALES**

5.1 Ley aplicable. El presente Acuerdo y todos los asuntos que se deriven de él o estén relacionados con él se regirán por las leyes nacionales de Japón, sin que haya opción a elegir la ley aplicable. Este acuerdo no se regirá por la Convención de las Naciones Unidas sobre contratos para la compraventa internacional de mercaderías; la aplicación de dicha convención queda expresamente excluida. En caso de surgir cualquier controversia, reclamación o diferencia entre las partes derivada o relacionada con este Acuerdo o el Software, dicha controversia, reclamación o diferencia solo podrá resolverse judicialmente en el Tribunal del Distrito de Tokio, situado en Japón, y Wacom y el Usuario prestan su consentimiento irrevocable al fuero y jurisdicción exclusivos de dicho Tribunal.

5.2 Limitación de responsabilidad. En la medida máxima permitida por la ley, (i) en ningún caso ninguna de las partes será responsable de ningún daño indirecto, incidental, especial, consecuente o punitivo, ni de los daños por pérdida de beneficios, ingresos, negocios, ahorros, datos, uso o coste de la adquisición de sustitutos, incurridos por cualquiera de las partes o por terceros, ya sea en una acción contractual o extracontractual, incluso si la otra parte ha sido advertida de la posibilidad de tales daños o si estos son previsibles; y (ii) en ningún caso la responsabilidad de Wacom por cualquier pérdida, daño, coste o gasto incurrido o sufrido por usted en relación con el software o este acuerdo, o que surja de ellos, superará las cantidades pagadas por usted por el producto. Ambas partes reconocen que las limitaciones de responsabilidad incluidas en este apartado 5.2 y en las demás estipulaciones de este acuerdo, así como el cálculo de riesgos mencionados, son un elemento esencial de la operación comercial entre las partes, y sin el cual Wacom no habría suscrito este acuerdo. El precio del producto de Wacom refleja esta asignación de riesgos y la limitación de responsabilidad aquí especificada. Sin perjuicio de lo anterior, ninguna de las disposiciones del presente acuerdo limita la responsabilidad de Wacom ante usted en caso de: (i) muerte o lesiones personales en la medida en que sean consecuencia directa de la negligencia de Wacom o de sus empleados o agentes; o (ii) cualquier acto u omisión fraudulenta de Wacom o de sus empleados o agentes; o (iii) cualquier falta intencionada o negligencia grave por parte de Wacom; o (iv) cualquier responsabilidad que no pueda ser excluida por la legislación local aplicable.

5.3 Divisibilidad. Si alguna de las estipulaciones de este acuerdo se llega a declarar ilegal, no válida o impracticable de cualquier otra forma, dicha estipulación se aplicará hasta el límite permitido, según la intención expresada por las partes o, si dicha aplicación no fuera posible, se excluirá y eliminará del acuerdo, mientras que el resto del acuerdo seguirá siendo totalmente válido y aplicable.

5.4 Cumplimiento de las leyes. El usuario cumplirá plenamente todas las leyes y reglamentos aplicables, incluidas las leyes en materia de exportación y la legislación local del país o región en el que resida o en el que haya descargado o utilizado el software. Queda expresamente prohibido, pero sin limitarse a ello, que usted o alguno de sus representantes en cumplimiento de sus instrucciones exporten, dirijan o transfieran el software o cualquier producto directo de este a destinos, personas o entidades restringidas o prohibidas según la ley aplicable.

5.5 Acuerdo completo; general. Este acuerdo constituye el acuerdo completo entre las partes y sustituye a cualquier acuerdo o manifestación anteriores o simultáneos, ya sean escritos u orales, relativos al asunto que es objeto de este acuerdo. El presente acuerdo no crea, ni se interpretará que crea, ninguna relación de asociación, empresa conjunta, empleador-empleado, agencia o franquiciador-franquiciado entre usted y Wacom. Cualquier encabezado, subtítulo o título de apartado contenido aquí se ha insertado solo por conveniencia, y en modo alguno define o explica el apartado o la estipulación a la que se refiere. La renuncia de cualquiera de las partes a reclamar por cualquier incumplimiento o infracción del presente acuerdo solo se puede hacer por escrito y no supondrá una renuncia de las acciones que pudieran corresponder como consecuencia de incumplimientos o infracciones posteriores.

### **Parte II:**

## **POLÍTICA DE PRIVACIDAD DEL CONTROLADOR DE LA TABLETA**

Esta política de privacidad se refiere al tratamiento de datos personales por parte del software del controlador de la tableta proporcionado por Wacom Co., Ltd. y sus filiales (colectivamente "Grupo Wacom") y se aplica a su

uso del controlador de la tableta. Esta política de privacidad forma parte de la política de privacidad de Wacom (<https://www.wacom.com/privacy>).

## **1. Definiciones**

1.1 "Datos personales" significa cualquier información que —ya sea sola o en combinación con otra información a la que podamos acceder— se refiera a usted como individuo identificado o identificable.

1.2 "Usuario", "usted" o "su" significa una persona que utiliza el controlador de la tableta.

1.3 "Wacom", "nosotros", "nuestro" o "nos" se refiere a la empresa correspondiente del Grupo Wacom, especificada por Política de privacidad de Wacom responsable del tratamiento de sus datos personales o de los datos no personales recibidos en relación con su uso del controlador de la tableta. La lista de compañías del Grupo Wacom se puede consultar en <https://www.wacom.com/about-wacom>

1.4 "Controlador de la tableta" significa e incluye los diversos componentes de software que soportan su dispositivo Wacom y que le permiten ajustar la configuración y acceder a otra información relevante.

## **2. Enlaces y acceso a servicios web proporcionados por el controlador de la tableta**

2.1 El controlador de la tableta incluye enlaces al sitio web de Wacom y a otros sitios web de terceros con fines informativos y educativos. Seguir estos enlaces es opcional y no afecta al rendimiento del controlador de su tableta o del producto Wacom. Si usted sigue esos enlaces y accede a esos sitios web, cualquier interacción con ellos se registrará por la respectiva política de privacidad de esos sitios web.

2.2 El controlador de la tableta puede comprobar periódicamente en los servidores de Wacom si existe una actualización del controlador de la tableta o del firmware para su producto y puede ofrecer enlaces para descargar e instalar fácilmente dichas actualizaciones del controlador de la tableta o del firmware. Descargar y actualizar dichas actualizaciones es opcional y puede afectar al rendimiento del controlador de la tableta o del producto Wacom. Este proceso y su descarga del controlador de la tableta u otras actualizaciones del producto utilizan la dirección IP de su ordenador únicamente para facilitar técnicamente el proceso y se rigen por la política de privacidad de Wacom para su sitio web, a la que se puede acceder en el sitio web de Wacom en [www.wacom.com/privacy](http://www.wacom.com/privacy).

2.3 El controlador de la tableta puede comprobar regularmente en los servidores de Wacom si su producto Wacom ha sido registrado en Wacom y puede indicar el estado del registro. El controlador de la tableta puede comprobar periódicamente en los servidores de Wacom si hay vídeos tutoriales aplicables para su producto Wacom y puede ofrecer una opción para ver estos vídeos. Estos procesos no afectan al rendimiento del controlador de la tableta o del producto Wacom. Estos procesos utilizan el número de serie electrónico de su producto y la dirección IP de su ordenador únicamente para la facilitación técnica de estas funciones y se rigen por la política de privacidad de Wacom para su sitio web, a la que se puede acceder en el sitio web de Wacom en [www.wacom.com/privacy](http://www.wacom.com/privacy).

2.4 El controlador de la tableta ofrece la opción de registrarse y utilizar la nube y otros servicios en línea de Wacom ("Servicios de Wacom"). El registro es opcional y no afecta al rendimiento del controlador de su tableta o del producto Wacom. Para inscribirse en cualquiera de estos servicios de Wacom, se le pedirá que introduzca determinados datos personales. El tratamiento de estos datos personales está sujeto a otras políticas de privacidad pertinentes de Wacom, a las que se puede acceder en el sitio web de Wacom en [www.wacom.com/privacy](http://www.wacom.com/privacy), y a otras políticas aplicables.

2.5 El controlador de la tableta puede comprobar periódicamente en los servidores de Wacom la información de validación de licencias y habilitar las funciones dependientes de dichas licencias en función del estado de las mismas. Estos procesos afectan únicamente a las funciones que están sujetas a dichas licencias y no afectan al rendimiento de su controlador de la tableta o su producto Wacom de ninguna otra forma. Estos procesos utilizan la dirección IP de su ordenador únicamente para la facilitación técnica de estas funciones y se rigen por la Política de Privacidad de Wacom para su sitio web, a la que se puede acceder en el sitio web de Wacom en [www.wacom.com/privacy](http://www.wacom.com/privacy).

2.6 El controlador de la tableta incluye funciones que pueden permitirle intercambiar datos con un controlador de la tableta instalado en un segundo ordenador conectado a través de una red. El controlador de la tableta no envía ningún dato personal a través de dicha conexión entre dos controladores de la tableta, y Wacom no recopila ningún dato o información enviados a través de dicha conexión.

### **3. Información de contacto**

Si tiene alguna pregunta, solicitud o duda sobre esta política de privacidad, póngase en contacto con nosotros en nuestra dirección de correo electrónico [privacy-eula@wacom.com](mailto:privacy-eula@wacom.com).

### **4. Cambios y actualizaciones de esta política de privacidad**

La presente política de privacidad podrá ser modificada periódicamente. Las modificaciones entrarán en vigor desde el momento en que sean publicadas por Wacom, y están disponibles a través del controlador de la tableta.

Fin.

© 2024 Wacom Co., Ltd. Todos los derechos reservados.

AL HACER CLIC EN EL BOTÓN "ACEPTAR" QUE APARECE A CONTINUACIÓN, USTED RECONOCE QUE (1) HA LEÍDO Y REVISADO ESTE ACUERDO EN SU TOTALIDAD, (2) ACEPTA QUEDAR VINCULADO POR ESTE ACUERDO, (3) HA LEÍDO Y COMPRENDIDO LOS TÉRMINOS DE LA POLÍTICA DE PRIVACIDAD DEL CONTROLADOR DE LA TABLETA, (4) LA PERSONA QUE HACE CLIC TIENE EL PODER, LA AUTORIDAD Y EL DERECHO LEGAL DE CELEBRAR ESTE ACUERDO EN SU NOMBRE Y, (5) AL HACER CLIC, ESTE ACUERDO CONSTITUYE OBLIGACIONES VINCULANTES Y EJECUTABLES PARA USTED, Y (6) AL HACER CLIC, ACEPTA LOS TÉRMINOS DE LA POLÍTICA PRIVACIDAD DEL CONTROLADOR DE LA TABLETA.